



---

Présidence : Portugal

**SEANCE SPECIALE DU CONSEIL PERMANENT  
(429ème SEANCE PLENIERE)**

1. Date : Lundi 30 décembre 2002

Ouverture : 15 h 30

Clôture : 16 h 10

2. Présidence : M. C. Pais

3. Sujets examinés - Déclarations - Décisions :

Point 1 de l'ordre du jour : DECISION SUR LE BUREAU DE L'OSCE A MINSK

Présidence, Directeur du Centre de prévention des conflits

**Décision** : Le Conseil permanent a adopté la Décision No 526 (PC.DEC/526) sur le Bureau de l'OSCE à Minsk ; le texte de cette décision est joint en annexe au présent journal.

Danemark-Union européenne (les pays d'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne et les pays associés Chypre, Malte et la Turquie souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/1026/02), Etats-Unis d'Amérique (PC.DEL/1028/02), Norvège, Fédération de Russie, Canada, Biélorussie (déclaration interprétative, voir pièce complémentaire 1 à la décision),  
Présidence

Droit de réponse : Etats-Unis d'Amérique (déclaration interprétative, voir pièce complémentaire 2 à la décision)

Point 2 de l'ordre du jour : DECISION SUR LE BUDGET UNIFIE POUR 2003

Présidence

**Décision** : Le Conseil permanent a adopté la Décision No 527 (PC.DEC/527) sur le budget unifié pour 2003 ; le texte de cette décision est joint en annexe au présent journal.

République tchèque (déclaration interprétative, voir pièce complémentaire 1 à la décision), Etats-Unis d'Amérique, Danemark-Union européenne, Directeur de l'administration et des finances

Point 3 de l'ordre du jour : QUESTIONS DIVERSES

- a) *Situation au Turkménistan* : Danemark-Union européenne (la Bulgarie, l'Estonie, la Hongrie, la Lituanie, la Pologne, la Roumanie, la Slovaquie, la Slovénie et la République tchèque souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/1027/02), Etats-Unis d'Amérique, Canada, Turkménistan
- b) *Questions d'organisation concernant la prochaine réunion du Conseil permanent* : Présidence
- c) *Déclarations interprétatives et règles et procédures de l'OSCE* : Directeur du Centre de prévention des conflits, Etats-Unis d'Amérique, Danemark-Union européenne

4. Prochaine séance :

Lundi 13 janvier 2003 à 10 heures, Neuer Saal